

Président, Son Hon. le—Suite

- British Columbia Telephone Company*, b. S-20, 1re l. (l'hon. M. Farris) 215, rap. du c. (l'hon. M. Brunt) 250
- Centenaire du Canada (l'hon. M. Cameron), sui. du déb., art. réservé, 821, 996, 1041, 1177
- Chemins de fer, m. b. C-61, mc., 1re l. 628, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 953
- Chemins de fer Nationaux du Canada (financement et garantie), m. b. C-69, 2e l. (l'hon. M. Brunt) 885
- Code criminel, m. b. S-6, 1re l. (l'hon. M. Croll) 19, art. tendant à la 2e l. est réservé, 382
- Collège de médecine générale du Canada, cons. en corp., b. S-15, 1re l. (l'hon. M. Gershaw) 163, rap. du c. (l'hon. M. Veniot) 288
- C. permanents, rap. du c. de sélection, (l'hon. M. White) 12
- Commissaires de port, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. (l'hon. M. H. Connolly) 113
- Commissaires du port de Nanaïmo, cons. en corp., b. S-10, 1re l. (l'hon. M. Aseltine) 57, rap. du c. (l'hon. M. H. Connolly) 113
- Commissaires du port d'Oshawa, cons. en corp., b. S-5, 1re l. (l'hon. M. Aseltine) 9, rap. du c. (l'hon. M. H. Connolly) 113
- Commissaires du port de Windsor, m. b. S-4, 1re l. (l'hon. M. Aseltine) 9, rap. du c. (l'hon. M. Connolly) 112, 3e l. (l'hon. M. Brunt) 128
- Commission de la frontière internationale, b. S-35, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. (l'hon. M. Lambert), 2e l. 939
- Communication de renseignements sur les frais de financement, b. S-25, 1re l. (l'hon. M. Croll) 379, l'art. portant sur la 2e l. est réservé (l'hon. M^{me} Ferguson) 424, (l'hon. M. Roebuck) 489, (l'hon. M. Connolly) 768, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. (l'hon. M. Hayden) 1116
- Compagnie canadienne de réassurance, b. S-13, 1re l. (l'hon. M. Thorvaldson) 137, 2e l. 175, rap. du c. 230
- Compagnie d'assurance du Canada Uni, cons. en corp., b. S-7, 1re l. (l'hon. M. Méthot) 53, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 137
- Compagnie d'assurance-vie de Montréal, b. S-11, 1re l. (l'hon. M. Méthot au nom de l'hon. M. Monette) 112, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 164, a. 187
- Compte rendu officiel, rectification (l'hon. M. Macdonald) 71

Président, Son Hon. le—Suite

- Congo, Le, mc., demandant l'a. conjointe de la participation des forces du Canada aux opérations des Nations Unies, 1228, ratification, 1246
- Conseil des Arts du Canada, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. (l'hon. M. Leonard) 837
- Credit Commode Limitée, Laurentides, compagnie de finance, cons. en corp., b. S-22, 1re l. (l'hon. M. Monette) 230, a. du rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 353
- Déclaration des droits, obligations et responsabilités corrélatives (l'hon. M. Pouliot) 380
- Déclaration canadienne des droits, b. C-79, mc., 1re l. 1294, 2e l. (l'hon. M. Thorvaldson) 1301, rap. du c. (l'hon. M. Connolly) 1329, 3e l. 1338
- Discours, du trône, étude, 3, mot. tendant à l'a. de l'adresse en rép. (l'hon. M. Courtemanche) 28, a. 378, message de remerciement de Son Excellence le Gouverneur général, 513
- Divorce (l'hon. M. Roebuck)
1re l. 96, 114, 122, 138, 165, 178, 216, 277, 303, 368, 419, 474, 518, 540, 570, 614, 630, 700, 771, 816, 1116, 1168,
2e l. 110, 119, 136, 148, 188, 211, 249, 300, 336, 404, 472, 520, 547, 557, 588, 641, 696, 747, 813, 841, 893, 976, a. du rap. du c. de sélection (l'hon. M. White) 10, rap. du c. (l'hon. M. Aseltine) 20, (l'hon. M. Roebuck) 138, 248, 1096, rap. final du c. 1167
- 3e l. 170, 1159, pétitions 72, prorogation du délai pour le dép. de pét. (l'hon. M. Roebuck) 529, a. par les Comm. des b. sans am., 1352
- Eastern Telephone and Telegraph Company*, b. S-21, 1re l. (l'hon. M. Isnor) 215, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 288
- Église évangélique luthérienne du Canada, cons. en corp., b. S-19, 1re l. (l'hon. M. Thorvaldson) 214, rap. du c. (l'hon. M. Bouffard) 646, 3e l. 1062
- Enquêtes sur les coalitions, m. b. C-58, mc., 1re l. 1232, 2e l. (l'hon. M. Choquette) 1278, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. (l'hon. M. Hayden) 1281, 3e l. 1288
- Exposé budgétaire, sièges réservés aux sénateurs dans la tribune des Comm. 513
- Famille royale, naissance d'un prince, adresse à Sa Majesté la Reine, 212, message des Comm. 276
- Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, dép. de doc. 575, rap. des réunions, 728